

Zeichenerklärung

Verkehrstage

(A)	Montag–Freitag ohne allg. Feiertage
(B)	Täglich ohne Samstage
(C)	Samstage, Sonn- und allg. Feiertage
✕	Montag–Samstag ohne allg. Feiertage
+	Sonntage und allg. Feiertage
∩	Verkehrt nicht täglich
①	Montag
②	Dienstag
③	Mittwoch
④	Donnerstag
⑤	Freitag
⑥	Samstag
⑦	Sonntag
⑤/⑥	Nacht Freitag/Samstag

Allgemeine Feiertage sind:
1 und 2 Jan, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1 Aug, 25 und 26 Dez

Fahrplanlesen

→	Fahrpläne der Gegenrichtung, bitte weiterblättern
←	Fahrpläne der Gegenrichtung, bitte zurückblättern
↑	Bergfahrt
↓	Talfahrt
○	Ankunftszeit
⑤ ⑧	Minimal benötigte Umsteigezeit in Minuten
	Laufflinie rechts der Verkehrszeit (s. «Umsteigen» S. 16)
×	Halt auf Verlangen
◐	Halt nur zum Einsteigen
◑	Halt nur zum Aussteigen
↗	Anschluss mit Umsteigen
→	Fortsetzung weiter rechts
	Zug
	Autobus
	Schiff
	Dampfschiff
	Standseilbahn
	Luftseilbahn
	Gondelbahn
	Sesselbahn
	Flughafen
	Grenzbahnhof

Explication des signes

Jours de circulation

Lundi–vendredi, sauf fêtes générales
Chaque jour, sauf samedis
Samedis, dimanches et fêtes générales
Lundi–samedi, sauf fêtes générales
Dimanches et fêtes générales
Ne circule pas chaque jour
Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi
Samedi
Dimanche
Nuit Vendredi/Samedi

Les fêtes générales sont: 1^{er} et 2 jan, Vendredi saint, lundi de Pâques, Ascension, lundi de Pentecôte, 1^{er} août, 25 et 26 déc

La lecture de l'horaire

Horaires dans le sens contraire, voir ci-après
Horaires dans le sens contraire, voir ci-devant
Montée
Descente
Arrivée
Battement minimum pour correspondances en minutes
Ligne continue à droite des heures de circulation (voir «Changement» p. 16)
Arrêt sur demande
Arrêt seulement pour laisser monter
Arrêt seulement pour laisser descendre
Correspondance avec changement
Continuation voir colonne de droite
Train
Autobus
Bateau
Bateau à vapeur
Funiculaire
Téléphérique
Télécabine
Télesiège
Aéroport
Gare frontière

Spiegazoni dei segni

Giorni di circolazione

Lunedì–venerdì, salvo i giorni festivi generali

Giornalmente, salvo il sabato

Sabato, domenica e giorni festivi generali

Lunedì–sabato, salvo i giorni festivi generali

Domenica e giorni festivi generali

Non circola giornalmente

Lunedì

Martedì

Mercoledì

Giovedì

Venerdì

Sabato

Domenica

Notte Venerdì/Sabato

Sono giorni festivi generali:

1° e 2° gen, Venerdì Santo, Lunedì di

Pasqua, Ascensione, Lunedì di

Pentecoste, 1° ago, 25 e 26 dic

Lettura dell'orario

Orari in senso inverso, v. più avanti

Orari in senso inverso, v. le pagine precedenti

Salita

Discesa

Arrivo

Tempo di trasbordo minimo necessario in minuti

Linea continua a destra dell'orario di circolazione

(v. «Cambiamento di treno» pag. 17)

Fermata a richiesta

Fermata solo per salire

Fermata solo per scendere

Coincidenza con trasbordo

Continuazione più avanti a destra

Treno

Autobus

Battello

Battello a vapore

Funicolare

Funivia

Cabinovia

Seggiovia

Aeroporto

Stazione di frontiera

Explicaziun dals segns

Dis da circulaziun

Glindesdi–venerdì, senza ils firads generals

Mintga di senza la sonda

Sondas, dumengias e firads generals

Glindesdi–sonda, senza ils firads generals

Dumengias e firads generals

Na circulescha betg mintga di

Glindesdi

Mardi

Mesemna

Gievgia

Venderdi

Sonda

Dumengia

Notg Venderdi/Sonda

Dis da festa generals èn:

1. e 2. schan, Venderdi songt, glindesdi

da Pasca, Ascensiu, glindesdi da

Tschuncaisma, 1. avust, 25 e 26 dec

Leger l'urari

Continuaziun pli a dretga

Pretschs per viadi simpel

Viadi ensi

Viadi engiu

Arrivada

Inditgescha en minutasì il tempo minimal necessari per midar

Lingia a dretga dal temp da circulaziun

(g. «midada dal tren» p.17)

Sa ferman sin dumonda

Fermada be per ir en tren

Fermada be per descender dal tren

Colliaziun cun midada

Continuaziun pli a dretg

Tren

Autobus

Bartga

Bastiment a vapur

Funicularas

Pendicularas

Telecabinas

Sutgeras

Aeroporto

Staziun da cunfin

Explanation of symbols

Days of operation

Monday–Fridays, except public holidays

Daily, except Saturdays

Saturdays, Sundays, public holidays

Mondays to Saturdays, except public holidays

Sundays and public holidays

Does not run daily

Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

Sunday

Night Friday/Saturday

Public holidays are: 1 and 2 Jan, Good Friday, Easter Monday, Ascension, Whitsun Monday, 1 Aug, 25 and 26 Dec

Timetable reading

Tables for the opposite direction see following pages

Tables for the opposite direction see preceding pages

Ascent

Descent

Arrival time

Minimum time in minutes needed for interchange

Vertical line to the right of the time indication

(s. «Connecting services» page 17)

Stops on request

Stops to pick up only

Stops to set down only

Connection with change of trains

Continued to the right column

Train

Bus

Boat

Steamer

Funicular

Cableway

Gondola-lift

Chair-lift

Airport

Border station